L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

[illegible] POUR CHARTRES

NOUVELLE-ORLEANS.

JEUDI MATIN, 30 NOVEMBRE.

VAPEURS

COMPAGNIE GENERALE
TRANSATLANTIQUE.

SUR LIGNE DIRECTE POUR LA FRANCE.

Vapeurs de la Malle de la Compagnie Générale Transatlantique entre New York et le Havre, touchant à Brest.

Les nouveaux et splendides bâtiments de cette ligne favorite partiront comme suit de l'embarcadère No. 50, Rivière du Nord—

VILLE DE PARIS, capt. Surmont, samedi, 7 déc.
FRANCE, capt. Dantz, samedi, 14 décembre.
SAINT LAURENT, capt. Lemarié, samedi, 21 déc.
WASHINGTON, capt. Roussan, samedi, 28 déc.

PRIX DU PASSAGE EN OR (y compris le vin)
POUR BREST OU LE HAVRE.

Première cabine, $125 ; Seconde cabine, $75.

Billets d'excursion à prix réduits.

Ces steamers ne prennent pas de passagers d'en pont.

Les voyageurs américains qui sont sur le continent peuvent ou qu'il leur convient en prenant le chemin de cette ligne, éviter les risques inutiles du voyage par les chemins de fer anglais et la traversée de la Manche, tout en n'épargnant [illegible] de temps, d'ennui et d'argent.

Pour fret ou passage, s'adresser à
GEO. MACKENZIE,
Agent, 56 Broadway, New York.
ou à E. GRAND & CIE, Agents,
No. 19 Gallier Court, Lettre H, N. O.

Compagnie de Vapeurs
HAMBOURGEOISE-AMÉRICAINE.

Communication entre le Havre et la Nouvelle-Orléans par voie de Southampton et du Havre.

Les magnifiques et nouveaux steamers de la Compagnie
Capitaine Heyde, NANONIA, capt. Wilken VANDALIA, capitaine Franzen
partiront de Hull, du 24 Octobre
Hammonia 1 Novembre
Vandalia 21 Nov.
Germania 5 Décembre
Nous annoncerons plus tard les autres dates de départs des steamers.

Prix du passage, par steamer or
De la Nouvelle-Orléans à New-York, Cabine Entrepont
tandis au Havre à
Southampton et Hull, Cabine Entrepont
bourg $150 $65

De Hambourg, Hull et Southampton au Havre à Paris 100 40
Pour obtenir des billets de passage de Hambourg, du Havre ou de Hull, etc., s'adresser aux soussignés.

C. H. RICHARD & BONN,
Agents, Générale pour pour le passage, 8 Bat tle-street New-York.
WILLIAM C. RUFFEES & CO.,
Agents en cette ville, No. 2 Carondelet-st.
Pour plus de détails s'adresser à
[illegible] DE STOUTZ KRUYER & CO., Agents,
Bâtiment [illegible] Nouvelle-Orléans, Union

Four New-York
Ligne de steamers de Marchands.

Ces steamers comprennent les steamers suivants, qui sont de premier classe

[illegible] MAN, capt. Tom Howell,
GRENADE, capt. [illegible] Nesmith,
UNITED STATES, capt. E. Hoxie,
MISSISSIPPI, capt. W. C. Henry,
WASHINGTON METRO.
POLIS, capt. H. S. Quick,
EMILY B. SOUDER, capt. F. Burlee
Partant de New-York, tous les samedis.

Le steamer
GEN. MEADE,
capt. A. W. Sampson,
partira le mêm samedi, 30 courant, à 3 heures P. M.

Le steamer [illegible] sera à flot à l'entrepôt de la Compagnie, à la Levée, le jeudi, 28 courant, à 3 heures P. M.

Pour fret ou passage, s'adresser à
GEO. MACKENZIE,
Agent, 56 Broadway, New York.
ou à E. GRAND & CIE, Agents,
No. 19 Gallier Court, Lettre H, N. O.

Compagnie de Vapeurs
HAMBOURGEOISE-AMÉRICAINE.

Communication entre le Havre et la Nouvelle-Orléans par voie de Southampton et du Havre.

Les magnifiques et nouveaux steamers de la Compagnie
Capitaine Heyde, HAMMONIA, capt. Wilken VANDALIA, capitaine Franzen
partiront de Hull, du 24 Octobre
Hammonia 1 Novembre
Vandalia 21 Nov.
Germania 5 Décembre
Nous annoncerons plus tard les autres dates de départ des steamers.

Prix du passage, par steamer or
De la Nouvelle-Orléans à New-York, Cabine Entrepont
tandis au Havre à
Southampton et Hull, Cabine Entrepont
bourg $150 $65

De Hambourg, Hull et Southampton au Havre à Paris 100 40
Pour obtenir des billets de passage de Hambourg, du Havre ou de Hull, etc., s'adresser aux soussignés.

C. H. RICHARD & BONN,
Agents, Générale pour pour le passage, 8 Battery-street New-York.
WILLIAM C. RUFFEES & CO.,
Agents en cette ville, No. 2 Carondelet-st.
Pour plus de détails s'adresser à
[illegible] DE STOUTZ KRUYER & CO., Agents,
Bâtiment [illegible] Nouvelle-Orléans, Union

Four New-York
Ligne de steamers de Marchands.

Ces steamers comprennent les steamers suivants, qui sont de premier classe

[illegible] MAN, capt. Tom Howell,
GRENADE, capt. [illegible] Nesmith,
UNITED STATES, capt. E. Hoxie,
MISSISSIPPI, capt. W. C. Henry,
WASHINGTON METRO.
POLIS, capt. H. S. Quick,
EMILY B. SOUDER, capt. F. Burlee
Partant de New-York, tous les samedis.

Le steamer
GEN. MEADE,
capt. A. W. Sampson,
partira le mêm samedi, 30 courant, à 3 heures P. M.

Le steamer [illegible] sera à flot à l'entrepôt de la Compagnie, à la Levée, le jeudi, 28 courant, à 3 heures P. M.

Pour fret ou passage, s'adresser à
GEO. MACKENZIE,
Agent, 56 Broadway, New York.
ou à E. GRAND & CIE, Agents,
No. 19 Gallier Court, Lettre H, N. O.

Compagnie de Vapeurs
HAMBOURGEOISE-AMÉRICAINE.

Communication entre le Havre et la Nouvelle-Orléans par voie de Southampton et du Havre.

Les magnifiques et nouveaux steamers de la Compagnie
Capitaine Heyde, HAMMONIA, capt. Wilken VANDALIA, capitaine Franzen
partiront de Hull, du 24 Octobre
Hammonia 1 Novembre
Vandalia 21 Nov.
Germania 5 Décembre
Nous annoncerons plus tard les autres dates de départ des steamers.

Prix du passage, par steamer or
De la Nouvelle-Orléans à New-York, Cabine Entrepont
tandis au Havre à
Southampton et Hull, Cabine Entrepont
bourg $150 $65

De Hambourg, Hull et Southampton au Havre à Paris 100 40
Pour obtenir des billets de passage de Hambourg, du Havre ou de Hull, etc., s'adresser aux soussignés.

C. H. RICHARD & BONN,
Agents, Générale pour pour le passage, 8 Battery-street New-York.
WILLIAM C. RUFFEES & CO.,
Agents en cette ville, No. 2 Carondelet-st.
Pour plus de détails s'adresser à
[illegible] DE STOUTZ KRUYER & CO., Agents,
Bâtiment [illegible] Nouvelle-Orléans, Union

Four New-York
Ligne de steamers de Marchands.

Ces steamers comprennent les steamers suivants, qui sont de premier classe

[illegible] MAN, capt. Tom Howell,
GRENADE, capt. [illegible] Nesmith,
UNITED STATES, capt. E. Hoxie,
MISSISSIPPI, capt. W. C. Henry,
WASHINGTON METRO.
POLIS, capt. H. S. Quick,
EMILY B. SOUDER, capt. F. Burlee
Partant de New-York, tous les samedis.

Le steamer
GEN. MEADE,
capt. A. W. Sampson,
partira le même samedi, 30 courant, à 3 heures P. M.

Le steamer [illegible] sera à flot à l'entrepôt de la Compagnie, à la Levée, le jeudi, 28 courant, à 3 heures P. M.

Pour fret ou passage, s'adresser à
GEO. MACKENZIE,
Agent, 56 Broadway, New York.
ou à E. GRAND & CIE, Agents,
No. 19 Gallier Court, Lettre H, N. O.

Lloyd de l'Allemagne du Nord.
Steamers entre BREME et la NOUVELLE ORLÉANS, par la voie du Havre, South ampton et La Havane.

Le steamer de Lloyd de l'ALLEMAGNE DU NORD commencera [illegible] sont les voyages réguliers comme suit

De Brême, De la N. Orléans
KOLN, 18 sept. 12 Octobre.
FRANKFURT, 2 Oct. 12 Novembre.
NEW YORK, 4 Nov. 10 Décembre.
MANNHEIM, 2 Déc. 12 Janvier.
KOLN, 30 Déc. 10 Février.

Des bureaux de passage et de fret à Brême, à Southampton, au Havre et à la Havane.

Les steamers de cette ligne font escale à Southampton, au Havre et à la Havane à l'aller et au retour.

Les départs de Brême auront ordinairement lieu le 4.

PRIX DU PASSAGE
De Brême southampton ou le Havre à la Havane ou à la Nouvelle Orléans
Entrepont ... $ 60 et plus
Chambres ... $80 et plus
De la Nouvelle-Orléans ou de la Havane à Southampton ou au Havre à Brême
Chambres ... $80 et plus
Entrepont ... 50

Pour plus de détails s'adresser aux bureaux de la Compagnie, No. 50 Rue Carondelet, ou à
[illegible] DE STOUTZ KRUYER & CO., Agents,
Bâtiment [illegible] Nouvelle-Orléans, Union

Four New-York
Ligne de steamers de Marchands.

Ces steamers comprennent les steamers suivants, qui sont de premier classe

[illegible] MAN, capt. Tom Howell,
GRENADE, capt. [illegible] Nesmith,
UNITED STATES, capt. E. Hoxie,
MISSISSIPPI, capt. W. C. Henry,
WASHINGTON METRO.
POLIS, capt. H. S. Quick,
EMILY B. SOUDER, capt. F. Burlee
Partant de New-York, tous les samedis.

Le steamer
GEN. MEADE,
capt. A. W. Sampson,
partira le même samedi, 30 courant, à 3 heures P. M.

Le steamer [illegible] sera à flot à l'entrepôt de la Compagnie, à la Levée, le jeudi, 28 courant, à 3 heures P. M.

Pour fret ou passage, s'adresser à
GEO. MACKENZIE,
Agent, 56 Broadway, New York.
ou à E. GRAND & CIE, Agents,
No. 19 Gallier Court, Lettre H, N. O.

Four Brême
Ligne des steamers Cramwell entre New-York et la Nouvelle-Orléans

CETTE LIGNE SE COMPOSE
Des steamers suivants :
GEO CROMWELL
GEO WASHINGTON,
CORTES
JULES

Le steamer
GEO CROMWELL,
Capitaine [illegible]
Partira de New-York pour la Nouvelle-Orléans le DIMANCHE 3 Décembre à 3 heures P. M.
Passage ... $50

Cette ligne offre aux passagers les avantages suivants :
Table [illegible] Nouvelle-Orléans
Table [illegible] New-York
Table [illegible] Brême
Table [illegible] Havre

Pour fret ou passage s'adresser à
[illegible] DE STOUTZ KRUYER & CO., Agents,
Bâtiment [illegible] Nouvelle-Orléans, Union

POUR PHILADELPHIE, via la Havane
Le steamer
[illegible] NATAL, capt. Howe partira régulièrement pour ce port le
SAMEDI, 7 Décembre
Pour fret ou passage, s'adresser à
WM. REEDY, Agent,
Entrepôt de la Nouvelle-Orléans.
Le steamer [illegible] NATAL, capt. Howe partira régulièrement pour ce port le
SAMEDI, 7 Décembre
Pour fret ou passage, s'adresser à
WM. REEDY, Agent,
Entrepôt de la Nouvelle-Orléans.

POUR ROUEN.
La barque française de première classe, [illegible] LAURE, capitaine [illegible] a une grande partie de son chargement prête à appareiller pour Rouen.
Pour le reste du fret ou passage, s'adresser à
W. E. HUGHES, Courtier,
[illegible] 67

VINGT-DEUXIÈME ETAT ANNUEL
DE LA
Compagnie Crescent d'Assurance Mutuelle.

Nlle-Orléans, 19 mai 1871.

Les Directeurs conformément à la Charte, ont mettant l'état suivant des affaires de la Compagnie, à savoir :

Prime d'assurance dans l'an-
née ... $[illegible]
Primes de mort [illegible] ... $473,8[illegible]
Primes de rivières ... 22,[illegible]

Montant des primes, pour les ressources ... $[illegible]
Pertes payées et estimées comme
sur risques d'un-
cembre ... $[illegible]
Sur risques de
mer ... 19,[illegible]
Sur risques de
rivières ... 72,[illegible]
Taxes payées et [illegible]
Escompte au lieu de scrip
[illegible] ... $[illegible]
L'ACTIF de la compagnie est composé
comme
Effets à recevoir ... $[illegible]
Prêts sur actions, sur de-
mande ... $[illegible]
En caisse ... [illegible]
Propriétés foncières ... $ 75,000 00
Recette de la Ville au fonds de banquiers et
autres ... 238 [illegible]
Primes en voie de recouvrement ... 52,[illegible]
$[illegible]

La Compagnie doit les Variétés suivantes qui sont exigibles :
Billets actions et [illegible] ... $[illegible]
Scrip [illegible] ... [illegible]
Intérêt [illegible] ... $[illegible]

Les Directeurs ont résolu de payer un intérêt de six pour cent, comptant, sur tous les certificats (non encore payés) de scrip, et de payer, comptant, CINQUANTE POUR CENT de remboursement de [illegible], sur certificats d'actions, à partir du premier lundi de juin prochain.

Il est également déclaré un dividende scrip de CINQUANTE POUR CENT sur le montant des primes ayant droit de participer pour l'année expirée le 30 avril 1871—dividende pour lequel il sera émis des certificats à partir du premier lundi d'août prochain—sous la taxe de guerre [illegible].

- DIRECTEURS—
THOS. A. ADAMS, Président.
SAML. B. NEWMAN, Vice-Président.
HENRY V. DUDAS, Secrétaire.

C. T. Bedford	J. J. Garrard
Saml. S. Newman,	F. H. Summers.
John Phelps,	S. Newgass,
S. H. Kennedy,	P. N. Morse,
C. P. Foley,	Victor Meyer
A. G. Ober,	Jos Bowling

A. Thomson.

ARGENT. ARGENT.
$85,000 à prêter.

L'ASSOCIATION DE PRETS ET DE GARANTIE, Titres Banque donnant des facilités, sous la Bourse Hall, va prêter des fonds sur diamants et bijoux.

Cette banque prête de l'argent sur garantie [illegible] représentant toute espèce de propriétés de [illegible] à long pour cent. Les personnes de cette ville qui ont des plaines, des meubles, des maisons, des diamants ou toutes autres objets pouvant leur faire évaluer à leurs véritables prix, n'ont qu'à [illegible] par lettre ou autrement, pour emprunter, M. R. [illegible] Ward.

Les relations sont strictement privées.
Les [illegible] sont remouvelés en payant [illegible]
Parle portugaise, pour les dames dans la rue [illegible]
Ouvert [illegible] C.L.D.

TEXAS.
Lignes Morgan des Steamers de la Malle des E.-U.

Les steamers suivants ou [illegible] et à basse pression forment cette ligne

Agnes, Alabama, Agatie,
Clinton, City of Norfolk, Marion,
L. C. Harris, W. G. Howes, Hutchinson,
Josephine, Matagorda, Morgan,
St. Mary, Whitney.

POUR GALVESTON ET INDIANOLA,
Le steamer
J. C. HARRIS,
Capt. S. R. Farwell,
Partira le JEUDI, 30 novembre, à midi, du pied de la rue St. Joseph.

Le fret est prêt à être reçu ce jour.
Le fret pour Lavaca est déchargé au wharf d'Indianola.

Pour Sabine et Galveston, par la voie de Berwick,
Le steamer
AGNES,
Commandant,
Partira, du pied de la rue St. Joseph, LUNDI, 28 novembre, à 5 heures A. M.
Le fret pour Sabine est déchargé au wharf de Morgan.
Le fret pour Galveston est déchargé au wharf d'Indianola.

Pour Sabine et Galveston, par la voie de Berwick,
Le steamer
AGNES,
Commandant,
Partira, du pied de la rue St. Joseph, SAMEDI, 3 décembre, à 5 heures A. M.
Le fret pour Sabine est déchargé au wharf de Morgan.
Le fret pour Galveston est déchargé au wharf d'Indianola.

Pour Sabine et Galveston, par la voie de Berwick,
Le steamer
AGNES,
Commandant,
Partira, du pied de la rue St. Joseph, LUNDI, 5 décembre, à 5 heures A. M.
Le fret est prêt à être reçu ce jour.
Le fret pour Sabine est déchargé au wharf de Morgan.
Le fret pour Galveston est déchargé au wharf d'Indianola.

Pour Sabine et Galveston, par la voie de Berwick,
Le steamer
AGNES,
Commandant,
Partira, du pied de la rue St. Joseph, SAMEDI, 10 décembre, à 5 heures A. M.
Le fret est prêt à être reçu ce jour.
Le fret pour Sabine est déchargé au wharf de Morgan.
Le fret pour Galveston est déchargé au wharf d'Indianola.

Pour Sabine et Galveston, par la voie de Berwick,
Le steamer
AGNES,
Commandant,
Partira, du pied de la rue St. Joseph, LUNDI, 12 décembre, à 5 heures A. M.
Le fret est prêt à être reçu ce jour.
Le fret pour Sabine est déchargé au wharf de Morgan.
Le fret pour Galveston est déchargé au wharf d'Indianola.

Pour Sabine et Galveston, par la voie de Berwick,
Le steamer
AGNES,
Commandant,
Partira, du pied de la rue St. Joseph, SAMEDI, 17 décembre, à 5 heures A. M.
Le fret est prêt à être reçu ce jour.
Le fret pour Sabine est déchargé au wharf de Morgan.
Le fret pour Galveston est déchargé au wharf d'Indianola.

Pour Sabine et Galveston, par la voie de Berwick,
Le steamer
AGNES,
Commandant,
Partira, du pied de la rue St. Joseph, LUNDI, 19 décembre, à 5 heures A. M.
Le fret est prêt à être reçu ce jour.
Le fret pour Sabine est déchargé au wharf de Morgan.
Le fret pour Galveston est déchargé au wharf d'Indianola.

Pour Sabine et Galveston, par la voie de Berwick,
Le steamer
AGNES,
Commandant,
Partira, du pied de la rue St. Joseph, SAMEDI, 24 décembre, à 5 heures A. M.
Le fret est prêt à être reçu ce jour.
Le fret pour Sabine est déchargé au wharf de Morgan.
Le fret pour Galveston est déchargé au wharf d'Indianola.

Pour Sabine et Galveston, par la voie de Berwick,
Le steamer
AGNES,
Commandant,
Partira, du pied de la rue St. Joseph, LUNDI, 26 décembre, à 5 heures A. M.
Le fret est prêt à être reçu ce jour.
Le fret pour Sabine est déchargé au wharf de Morgan.
Le fret pour Galveston est déchargé au wharf d'Indianola.

Pour Sabine et Galveston, par la voie de Berwick,
Le steamer
AGNES,
Commandant,
Partira, du pied de la rue St. Joseph, SAMEDI, 31 décembre, à 5 heures A. M.
Le fret est prêt à être reçu ce jour.
Le fret pour Sabine est déchargé au wharf de Morgan.
Le fret pour Galveston est déchargé au wharf d'Indianola.

Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
JAMES WOOD,
No 3 de la rue Peters, entre les rues Decatur et Bienville. 16 sept 3m

Le steamer
HELEN,
Capitaine [illegible]
partira de Nlle-Orléans tous les MERCREDIS, à midi, pour Richland, et tous les SAMEDIS, à 4 heures P. M. pour Thibodaux.

Pour fret ou passage, s'adresser à
JAMES WOOD,
No 3 de la rue Peters, entre les rues Decatur et Bienville. 16 sept 3m

Le steamer
HELEN,
Capitaine [illegible]
partira de Nlle-Orléans tous les MERCREDIS, à midi, pour Richland, et tous les SAMEDIS, à 4 heures P. M. pour Thibodaux.

Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
JAMES WOOD,
No 3 de la rue Peters, entre les rues Decatur et Bienville. 16 sept 3m

Vicksburg.
Départ tous les SAMEDIS, à 5 h. P. M
[illegible] NATCHEZ,
Capt. [illegible]
Pour Hudson, Bayou Sara, Port Hudson, Baton Rouge, Vicksburg et Natchez. Le NATCHEZ fait régulièrement le service de la ligne de Vicksburg.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
[illegible]

VICKSBURG.
Le steamer
VICKSBURG,
Capt. [illegible]
Partira pour les ports ci-dessus, le SAMEDI, 3 décembre, à 5 heures P. M.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
[illegible]

BATEAU DE NATCHEZ.
Le bateau à vapeur
NATCHEZ,
Capitaine [illegible]
Partira régulièrement pour les ports ci-dessus, le SAMEDI, 3 décembre, à 5 heures P. M.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
[illegible]

Bayou Sara.
Le bateau à vapeur
BAYOU SARA,
Capitaine [illegible]
Partira régulièrement pour les ports ci-dessus, le SAMEDI, 3 décembre, à 5 heures P. M.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
[illegible]

Bateau semi-hebdomadaire régulier, de Labadie's store, Baton Rouge et de la Cote.
Le bateau à vapeur
[illegible]
partira régulièrement pour les ports ci-dessus, le SAMEDI, 3 décembre, à 5 heures P. M.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
[illegible]

Bâton Rouge.
Paquebot de la Nouvelle-Orléans à la Côte, Baton-Rouge et au Hall-Road de Grosse-Tête.
Partira tous les LUNDIS, MERCREDIS et les DIMANCHES à 10 heures A. M.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
[illegible]

Paquebot de Donaldsonville, trois fois par semaine
Commencera le jour en [illegible] Donaldsonville, touchant à Plattenville, Napoleonville, Thibodaux, Labadieville, Schriever, Terrebonne, Houma, Lafourche Crossing, Raceland, Lockport et Bayou Boeuf.
Partira de la Nouvelle-Orléans tous les MARDIS, JEUDIS et SAMEDIS, à 5 heures P. M.
Retournera de Donaldsonville les MERCREDIS, VENDREDIS et DIMANCHES, à 10 heures du matin.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
[illegible]

Paquebot régulier du Bayou Lafourche.
Départ de la Nouvelle-Orléans tous les MARDIS, JEUDIS et SAMEDIS, à 5 heures du soir.
Départ de Donaldsonville, tous les LUNDIS, MERCREDIS et VENDREDIS, à 10 heures du matin.
Pour Donaldsonville, Plattenville, Napoleonville, Thibodaux, Labadieville, Schriever, Terrebonne, Houma, Lafourche Crossing, Raceland, Lockport et Bayou Boeuf.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
[illegible]

Paquebot de la Côte, au-dessous de la Ville
Deux fois par semaine.
Le steamer à vapeur BRA, [illegible] JOHNSON, capitaine M. [illegible] Radcliff, commis, C. Chenet, partira les MERCREDIS à midi, pour Riceland, et les SAMEDIS, à 4 heures P. M. pour Thibodaux.
Pour fret ou passage, s'adresser à
JAMES WOOD,
No 3 de la rue Peters, entre les rues Decatur et Bienville. 16 sept 3m

Le bateau à vapeur
[illegible]
partira régulièrement pour les ports ci-dessus, le SAMEDI, 3 décembre, à 5 heures P. M.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
[illegible]

Le steamer à vapeur BRA, [illegible] JOHNSON, capitaine M. [illegible] Radcliff, commis, C. Chenet, partira les MERCREDIS à midi, pour Riceland, et les SAMEDIS, à 4 heures P. M. pour Thibodaux.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
JAMES WOOD,
No 3 de la rue Peters, entre les rues Decatur et Bienville. 16 sept 3m

Le steamer à vapeur
[illegible]
partira régulièrement pour les ports ci-dessus, le SAMEDI, 3 décembre, à 5 heures P. M.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
[illegible]

Le steamer à vapeur BRA, [illegible] JOHNSON, capitaine M. [illegible] Radcliff, commis, C. Chenet, partira les MERCREDIS à midi, pour Riceland, et les SAMEDIS, à 4 heures P. M. pour Thibodaux.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
JAMES WOOD,
No 3 de la rue Peters, entre les rues Decatur et Bienville. 16 sept 3m

Départ de Brashear, tous les JEUDIS et DIMANCHES, à 10 heures du matin de passagers d'Algers.

STEAMER FLORA.
Jesse Collier, Marin Turo,
Capitaine, Commis.
Le fret est reçu tous les jours au pied de la rue Canal.
Tous les frets pour l'aller payables d'avance, et ceux pour le retour payables contre livraison.
Pret pour Vermillionville aux taux du tarif du chemin de fer de la Louisiane et du Texas, de Morgan.
Le bateau passe à l'assurance. Numéro Un.
Pour plus amples renseignements, s'adresser à THOS. A. STEPHENS, agent général du fret du chemin de fer de la Louisiane et du Texas, de Morgan.

Pour le déchargement du Convent et toutes les débarcadères intermédiaires.
Le bateau à vapeur
BANNOCK CITY,
Capitaine A. Allard,
commis J. A. Simon et C. Roy,
Part de la Nlle-Orléans tous les MARDIS, JEUDIS et SAMEDIS, à 5 heures P. M.
Retournera de Plattenville tous les MERCREDIS, VENDREDIS et DIMANCHES, à 10 heures du matin.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
[illegible]

Médicaments.
NEW-FOUNDLAND BITTER.

Voilà deux ans que le Newfoundland Bitter a été lancé dans le commerce, et l'accueil sympathique que lui a fait le public nous satisfait complètement. Les certificats de guérisons obtenues par cette liqueur sont très nombreux, et nous sommes très heureux de lui avoir épargné si nous temps si notre argent, pour rendre populaire un bitter qui rend de si grands services.

Les propriétés du Newfoundland Bitter sont bien déterminées, il maintient d'abord la

Santé intacte et florissante
chez ceux qui en font un usage régulier.

Boire sans soif et sourent est devenu une habitude en Amérique, et il faut toujours lutter compte des habitudes.

Les hygiénistes, les médecins et les savants de tous les pays et de tous les temps sont unanimes pour reconnaître que ne boire que pendant les repas et surtout de ne pas absorber des liqueurs alcooliques entre les repas.

L'alcool, disent-ils, tue à la longue, et les buveurs de brandy, de whisky et de tant d'autres liqueurs fortes ou frelatées sont aussi être d'abrégeant leur vie que l'insensé qui prendrait tous les jours une dose

D'Arsenic ou d'Acide Sulfurique;
mais comme le danger n'est pas instantané, l'habitude, cette seconde nature, vous conduit à la barre. Les affaires, dit-on, sont impossibles sans boire un coup.

Que de commerçants qui ont dépéri, pendant 15 ou 20 ans, une grande activité d'esprit, et qui, par leur travail ont réussi à amasser une grande fortune et ne peuvent pas en jouir, parce qu'ils ont contracté la funeste habitude de boire. Alors n'ils sont riches, ils tombent malades, heureux; mais est brûlé, ils ont des crampes d'estomac, des vomissements le matin, des faiblesses, et alors une maladie se déclare qui les emporte encore jeunes et au moment où ils auraient pu jouir en repos des agréments que donne la fortune. Et, on le confiant un cimetière, les amis qui l'accompagnent à sa dernière demeure disent : C'était un honnête homme, laborieux, riche, mais il s'est mis en buvant—

Se tuer en buvant! voilà le mot de la fin.

A ceux donc qui ne veulent pas se tuer en buvant, nous disons : Cessez de boire des liqueurs fortes : buvez une liqueur amère, tonique, qui réjouira vos forces, augmentera votre appétit, facilitera vos digestions et entretiendra l'harmonie dans votre corps. Changez vos trop funestes habitudes. L'alcool est votre ennemi, et vous êtes sûr de succomber sous ses coups. Buvant pendant huit jours du Newfoundland Bitter, et nous sommes tellement sûrs que vous vous en trouverez bien, que vous en ferez votre liqueur préférée, car le Newfoundland Bitter flatte le goût, relève les forces et entretient

l'estomac en très bon état.
Ainsi donc, que les personnes bien portantes, qui veulent conserver leur santé intacte et ne pas l'altérer insensiblement par l'abus des boissons alcooliques, n'oublient pas que le Newfoundland Bitter est une liqueur agréable, saine, hygiénique et fortifiante.

Le Newfoundland Bitter est aussi

Le Bitter des Familles.
et les médecins qui commencent à en connaître les bons effets le recommandent constamment.

Quand à ces dames une famille n'est ou pas prise entièrement par une indisposition, qu'elle ne met pas la vie en danger, mais qui fait souffrir beaucoup. On se tient à table sans appétit, on éprouve les [illegible] d'estomac, on est par intervalles d'une indigestion, on a la migraine, de violentes coliques, des douleurs dans les reins, on est tour mer le pas les gaines enfants pleurent parce qu'elle ne peuvent pas [illegible] on [illegible] on mange dans tous ces cas, et dans bien d'autres, qu'il serait trop long d'énumérer, on néglige jamais de prendre ce de donner un petit verre de

Newfoundland Bitter
et vous serez surpris de voir la rapidité avec laquelle cette liqueur fera disparaître toutes ces [illegible] et que le Newfoundland Bitter est un extrait d'une plante de [illegible], revivifiant toujours l'appétit, faisant cesser les crampes d'estomac et faisant [illegible] les douleurs, [illegible] la digestion, [illegible] beaucoup de personnes, chez les Dames en particulier. Cette propriété efficace du Newfoundland Bitter est due à sa [illegible] de plantes [illegible] et reconnues par les médecins comme stomachiques et apéritives ainsi les dames et les enfants à appétit languissant et à [illegible] digestion feront bien de placer sur un petit verre de Newfoundland Bitter avant et après les repas.

Quant aux propriétés toniques du Newfoundland Bitter, elles sont très énergiques et il suffit [illegible] pendant quinze jours pour que les personnes privées de santé par [illegible] et les [illegible] en retrouvent le plus grand avantage. La force [illegible] la santé [illegible] [illegible] de vivifiant [illegible] [illegible] [illegible] l'appétit est vif, les digestions faciles, le sommeil réparateur. Les dames et les jeunes filles qui [illegible] les [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] dans les reins et dans la [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]